Uniden°

GUIDE D'UTILISATION







Table des matières

Introduction	1
 Caractéristiques 	1
Accessoires inclus avec votre téléphone TRU 341	3
Commandes et fonctions	4
Installation	5
 Charger le bloc-piles 	5
Charger le combiné	5
Utilisation de la pile (par recharge)	6
Voyant de pile faible	6
Nettoyer les plots de charge du bloc-piles	6
 Sélection d'un emplacement 	7
Régler votre téléphone	8
Brancher le socle	8
 Régler le commutateur de 	
composition à impulsions/tonalité	8
 Régler les commandes de volume/sonnerie 	9
Tonalité et volume de la sonnerie	9
Régler le volume de l'écouteur du combiné	9
Utiliser votre téléphone	10
 Faire et recevoir des appels 	10
 Programmer une adresse mémoire 	10

• Insérer une pause	
dans la composition des numéros programmés	1
• Programmer des numéros de composition mixtes	5
(tonalité-impulsions)	1
• Composer un numéro programmé	1
• Composition à la chaîne	1
• Effacer un numéro programmé	1
Suppression du son	1
• Remplacer un numéro programmé	1
 Sélectionner un canal différent 	1
 Utiliser le crochet commutateur "Flash" 	1
• Utiliser la fonction de	
télé-signal/recherche du combiné	1
• Déplacements hors de portée	1
Déceler et régler les problèmes	1
Installer l'attache-ceinture	1
• Fixer l'attache-ceinture	1
Retirer l'attache-ceinture	1
Installer le casque d'écoute	1
Spécifications	1

Introduction

Les téléphones 2,4 GHz de Uniden® répondent aux normes les plus strictes de l'industrie afin de vous procurer fiabilité, durabilité et une performance à toute épreuve.

La technologie à spectre élargi utilise une bande de fréquences plus large par opposition à la bande étroite qu'utilisent les transmissions numériques conventionnelles. Cette avance technologique assure une meilleure sécurité et vous procure un son de qualité numérique, une portée supérieure et un minimum de parasites par rapport aux autres téléphones sans fil.

Caractéristiques

- Technologie 2,4 GHz à portée étendue
- Balayage automatique de 30 canaux
- 10 adresses mémoire
- Composition à impulsions/tonalité
- Réglage du volume du combiné
- Recomposition du dernier numéro jusqu'à 32 chiffres

- Télé-signal/recherche du combiné
- Communication automatique AutoTalk^{mc}
- Mise en attente automatique AutoStandby mc
- Durée de conversation de 6 heurs
- Durée du bloc-piles de 10 jours en mode d'attente
- Compatible aux appareils pour malentendants

Le téléphone TRU 341 est doté les fonctions de communication automatique AutoTalk et de mise en attente automatique AutoStandby. La fonction de communication automatique AutoTalk vous permet de répondre à un appel en soulevant simplement le combiné du socle; vous économisez ainsi du temps puisque vous n'avez pas à appuyer sur des boutons ni à pousser des commutateurs. La mise en attente automatique AutoStandby vous permet de raccrocher en replaçant simplement le combiné sur le socle.

Pour vous protéger contre l'utilisation abusive de votre ligne téléphonique que pourraient activer des dispositifs non autorisés, le téléphone TRU 341 incorpore la sécurité numérique des codes aléatoires RandomCode^{mc}, qui choisit automatiquement l'un de plus de 65 000 codes numériques de sécurité pour le combiné et le socle. De plus, la fonction sécuritaire AutoSecure^{mc} verrouille électroniquement votre téléphone lorsque le combiné repose sur le socle.

Afin de profiter pleinement de votre sans fil, veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation. Ensuite, assurez-vous de compléter le formulaire d'enregistrement de l'appareil et de nous le retourner.

Visitez notre site web à l'adresse suivante : www.uniden.com

RECYCLER LES PILES AU NICKEL-CADMIUM



VOUS DEVEZ JETER LES PILES AU NICKEL-CADMIUM DE FAÇON ADÉQUATE

Le bloc-piles est composé de cellules de nickel-cadmium. Veuillez apporter vos bloc-piles usagés chez un marchand qui recycle les piles au nickel-cadmium.

Uniden® est une marque déposée de Uniden America Corporation.

AutoTalk, AutoStandby, Random Code et AutoSecure sont des marques déposées de Uniden America Corporation.

[2] INTRODUCTION

Accessoires inclus avec votre téléphone TRU 341







• Combiné



• Bloc-piles



• Attache-ceinture



Adaptateur secteur CA



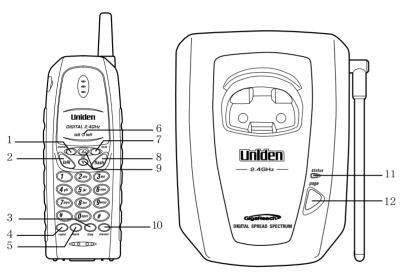
• Fil téléphonique

Également inclus :

- Ce guide d'utilisation
- Documentation supplémentaire
- Mises en garde et mesures de sécurité importantes

Si l'un des items suivants ne se trouve pas dans l'emballage ou s'il est endommagé, veuillez communiquer avec le département des pièces d'Uniden, au: (800) 554-3988, de 7 h 00 à 17 h 00, heure centrale, du lundi au vendredi. Vous pouvez également nous contacter par le biais de l'internet au : www.uniden.com

Commandes et fonctions



- Touche de mémoire memory sert à entrer les numéros en mémoire et à les rappeler lors de la composition abrégée.
- Touche de communication talk permet de faire un appel ou répondre à un appel.
- Touche de tonalité tone bascule du mode de tonalité au mode de composition à impulsions.
- 4. Touche de recomposition *redial* permet de recomposer le dernier numéro.
- Touche de pause pause insère une pause lors de la séquence de composition abrégée.
- 6. Voyant à DEL de communication/pile faible talk/battery low - indique si le téléphone est en mode d'utilisation ou si le bloc-piles est faible.
- 7. Touche de suppression du son *mute* met le microphone du combiné hors fonction pendant l'utilisation du téléphone.
- 8. Touche de crochet commutateur *flash* permet d'accéder à l'appel en attente (si offert par la compagnie de téléphone).
- Touche de volume volume règle les niveaux de volume de la sonnerie et de l'écouteur du combiné
- 10.Touche de sélection des canaux channel sélectionne un autre canal plus clair afin d'améliorer la réception.
- 11. Le voyant à DEL du statut **status** s'allume lorsque le téléphone est utilisé ou lorsque le combiné est en train de se recharger.
- 12.La touche de télé-signal/recherche du combiné **page** localise le combiné.

Installation

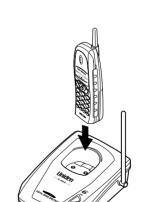
Recharger le bloc-piles

Vous devez charger pleinement le bloc-piles au nickel-cadmium avant d'utiliser votre téléphone pour la première fois. Nous vous recommandons de charger le bloc-piles pendant 15 heures sans interruption, avant de brancher votre téléphone dans la prise modulaire.

- 1. Retirez le couvercle du compartiment du bloc-piles.
- 2. Branchez le fil du bloc-piles dans le combiné et placez le bloc-piles dans le compartiment des piles.
- 3. Replacez le couvercle du bloc-piles.

▼ Recharger le combiné

Déposez le combiné sur le socle pour le recharger. Le combiné peut être chargé lorsqu'il est placé en position face vers vous.





- Les connecteurs de plastique s'insèrent seulement d'une manière. Assurez-vous qu'ils soient parfaitement alignés. Utilisez uniquement le bloc-piles BT-905 d'Uniden
- Vous pouvez vous procurer des bloc-piles de rechange au département des pièces de Uniden. (Voir page 3)



- Même si vous n'utilisez pas l'énergie du blocpiles, celui-ci se déchargera avec le temps. Pour obtenir une performance optimale, assurez-vous de remettre le combiné sur son socle après chaque conversation téléphonique, ce qui lui permettra de se recharger.
- Si vous devez remplacer le bloc-piles pendant que vous êtes au téléphone, faites-le dans un délai de 30 secondes et la communication ne sera pas coupée.

▼ Durée d'utilisation du bloc-piles (par recharge)

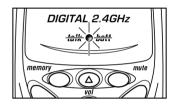
Lorsqu'il est pleinement rechargé :

- Six heures d'utilisation continue;
- Dix jours lorsque le combiné est en mode d'attente.

▼ Indicateur de piles faibles

Lorsque le bloc-piles du combiné est très faible et qu'il a besoin d'être rechargé, le voyant à DEL "talk/battery low" clignote.

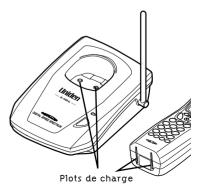
Si cela se produit pendant que vous utilisez le téléphone, un bip sonore vous avertira. Dans ce cas, terminez votre appel le plus rapidement possible. Replacez le combiné sur le socle afin qu'il puisse se recharger.



▼ Nettoyer les plots de charge du bloc-piles

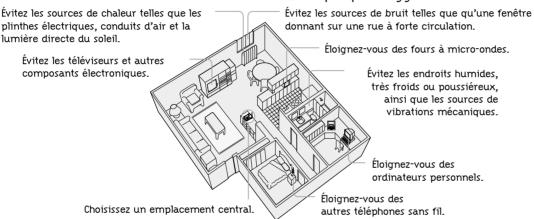
Dans le but de conserver la meilleure charge possible, il est important de nettoyer toutes les bornes de contact du combiné et du socle environ une fois par mois. Servez-vous d'une efface de crayon ou de tout autre nettoyeur pour plots de charge.

N'utilisez pas de liquides ni de solvants car vous pourriez endommager votre téléphone.



Choisir un emplacement

Avant de choisir un endroit où installer votre nouveau téléphone, lisez les "REMARQUES SE RAPPORTANT À L'INSTALLATION" contenues dans la brochure "MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES". Considérez les quelques suggestions suivantes :



- L'emplacement doit être le plus près que possible d'une prise téléphonique modulaire et d'une prise de courant alternatif qui ne soit pas activée par un interrupteur.
- Éloignez le socle et le combiné des sources de bruits électriques tels que moteurs et éclairages au néon.
- Assurez-vous qu'il y ait suffisamment d'espace pour déployer complètement l'antenne du socle à la verticale.
- Vous devriez charger votre combiné pendant 15 heures avant d'utiliser votre téléphone. Lorsque le bloc-piles du combiné est pleinement chargé, branchez le fil téléphonique dans le socle puis à la prise modulaire.



Une prise de courant continue est une prise CA qui n'est pas contrôlée par un interrupteur



Ne placez pas le cordon d'alimentation là où il pourrait faire trébucher quelqu'un ni là où il pourrait être écorché et être à l'origine d'un incendie.

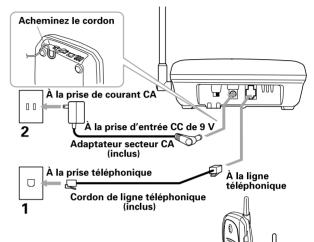


Acheminez le fil d'alimentation de manière à ce qu'il ne puisse faire trébucher quelqu'un, ni là où il pourrait être écorché et devenir ainsi un risque d'incendie ou tout autre danger électrique.

Régler votre téléphone

Brancher le socle

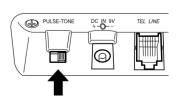
- Branchez une extrémité du fil téléphonique dans la prise TEL LINE et dans la prise téléphonique murale.
- Branchez l'adaptateur secteur CA dans la prise d'entrée de l'alimentation CC DC IN 9V et dans une prise de courant de 120 V CA standard.



3. Placez le socle sur un bureau ou une table et placez le combiné sur le socle. Ensuite, déployez l'antenne à la position verticale.

Choisir le mode de composition

Réglez le commutateur "**TONE**" pour la composition à tonalité, ou "**PULSE**" pour la composition à impulsions. Si vous n'êtes pas certain(e) de votre système de composition, faites un appel d'essai en réglant le commutateur "TONE/PULSE" à la position "**TONE**". Si la communication est établie, laissez le commutateur tel quel; sinon, réglez-le à la position "**PULSE**".



Régler les commandes de volume/sonnerie

- ▼ Choix des niveaux de volume et de tonalité de la sonnerie
- Lorsque le téléphone n'est pas en service, appuyez sur la touche volume (*).
- 2. Le téléphone possède deux tonalités de sonnerie, chacune étant dotée de deux niveaux de volume. Appuyez de nouveau sur la touche *volume* (*) jusqu'à ce que vous obteniez la tonalité et le niveau de volume que vous désirez.

- ▼ Régler le niveau de volume de l'écouteur du combiné
- 1. Lorsque vous êtes en communication, appuyez sur la touche *volume* (*).
- 2. Le récepteur du combiné possède quatre niveaux de volume : un niveau faible, moyen, élevé et un maximal. Appuyez sur la touche *volume* (*) jusqu'à ce que vous entendiez le niveau de volume que vous préférez. Lorsque vous raccrochez, votre choix de sonnerie sera conservé.



- Vous devez entrer le numéro désiré en mémoire dans un délai de 20 secondes après avoir appuyé sur la touche *memory*.
 Sinon, vous entendrez une tonalité d'erreur et le combiné reviendra au mode de mise en attente.
- Conservez les numéros programmés sur l'étiquette autocollante incluse

Utiliser votre téléphone

Faire et recevoir des appels

	Le combiné est sur son socle	e combiné est éloigné du socle
Recevoir	Lorsque le téléphone sonne, soulevez le combiné	Appuyez sur n'importe
un appel	du socle (communication automatique AutoTalk)	quelle touche.
	 Soulevez le combiné du socle et appuyez sur talk. 	 Soulevez le combiné et appuyez sur talk.
Faire	2. Le voyant à DEL de communication	2. Le voyant à DEL de communication
un appel	talk/battery low s'allume.	talk/battery low s'allume.
	3. Attendez le signal de tonalité.	3. Attendez le signal de tonalité.
	4. Composez le numéro.	4. Composez le numéro.
Raccrocher	Remettez le combiné sur le socle. (Mode de mise en	Appuyez sur <i>talk</i> .
	attente automatique AutoStandby) ou appuyez sur talk.	
	1. Soulevez le combiné du socle et appuyez	1. Soulevez le combiné et appuyez
Recomposition	sur <i>talk</i> .	sur talk .
automatique	2. Attendez le signal de tonalité.	2. Attendez le signal de tonalité.
	3. Appuyez sur la touche <i>redial</i> .	3. Appuyez sur <i>redial</i> .

Programmer une adresse mémoire

Votre TRU 341 possède 10 adresses mémoire dans lesquelles vous pouvez programmer vos numéros de téléphone importants.

- Soulevez le combiné du socle et appuyez sur la touche "memory". Le voyant à DEL "talk/battery low" clignotera.
- 2. Entrez le numéro que vous désirez entrer en mémoire (maximum de 20 chiffres).
- 3. Appuyez sur "memory" et entrez le numéro de l'adresse mémoire (0-9) que vous désirez sur le clavier des touches. Vous entendrez un long bip et le voyant à DEL "talk/battery low" s'éteindra pour vous indiquer que le numéro a été correctement programmé. Si vous appuyez sur d'autres touches que les touches numériques (0-9), le combiné émettra des bips rapides et aucun numéro sera programmé.

Insérer une pause dans la composition des numéros programmés

Si vous avez besoin de programmer un numéro pour accéder à votre boîte vocale. par exemple, vous pouvez insérer une pause dans la séguence de composition. Pour utiliser cette fonction, suivez les étapes 1 et 2 à la section "Programmer une adresse mémoire", puis appuyez sur la touche "Pause" du combiné afin d'insérer une pause dans la séguence de composition.

Suivez les autres étapes de la section "Programmer une adresse mémoire" pour compléter l'opération.

Entrer un numéro mixte de composition à tonalité/impulsions en mémoire

Si votre téléphone est réglé pour la composition à impulsions "pulse", vous pouvez entrer en mémoire un numéro mixte (jusqu'à 20 chiffres), ce qui vous permettra d'avoir facilement accès à des services d'interurbains ou autres services nécessitant la composition à tonalité.

- 1. Soulevez le combiné du socle et appuyez sur la touche "memory". Le voyant à DEL "talk/battery low" clignotera.
- 2. Entrez le numéro que vous devez composer en mode à impulsions.
- 3. Appuyez sur la touche de tonalité "tone" sur le combiné. La touche "tone" compte pour un chiffre et insère automatiquement une pause.
- 4. Entrez le(s) numéro(s) devant être composé(s) en mode de tonalité.
- 5. Appuyez sur "memory" et entrez le numéro (0 à 9) correspondant à l'adresse mémoire désirée. Vous entendrez un bip prolongé et le voyant à DEL "talk/battery low" s'éteindra.



Rappelez-vous que le numéro de téléphone que vous désirez programmer ne doit pas contenir plus de 20 chiffres, incluant la pause (la touche de pause compte pour un chiffre).



Si vous choisissez une adresse mémoire qui n'a pas été préprogrammée, le combiné émettra des bips rapides et aucune composition ne sera effectuée.

Composer un numéro programmé

Afin de composer un numéro que vous avez préalablement entré en mémoire, appuyez sur la touche de conversation "talk", puis sur "memory" et le numéro de l'adresse mémoire (0-9) désiré. Votre téléphone composera le numéro en mémoire

Composition à la chaîne

En certaines occasions, après avoir composé un numéro, il se peut que la personne ou le service que vous tentez de rejoindre vous demande d'entrer un code d'accès spécial, pour une transaction bancaire par exemple.

- 1. Programmez le code d'accès dans l'une des adresses mémoire (0-9).
- 2. Composez le numéro principal.
- 3. Au moment approprié, appuyez sur la touche "memory", suivie du chiffre correspondant à l'adresse mémoire désirée.

Effacer une adresse mémoire

- 1. Retirez le combiné du socle.
- 2. Appuyez deux fois sur la touche "memory".
- 3. Appuyez sur l'adresse mémoire que vous désirez effacer. Vous entendrez un bip prolongé vous indiquant que le numéro a été effacé.

Suppression du son "mute"

Vous pouvez temporairement supprimer le son du combiné de facon à ce que votre interlocuteur ne vous entende pas. Pendant un appel, appuyez sur la touche "mute" pour désactiver le microphone. Pour annuler la suppression du son, appuvez de nouveau sur la touche "mute".

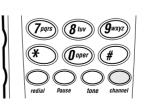
Remplacer un numéro programmé

Rappelez-vous que votre téléphone TRU 341 possède 10 adresses mémoire, représentées par les numéros (0-9) sur le clavier. Si, après avoir programmé un numéro de téléphone dans l'une des adresses mémoire, vous y entrez un nouveau numéro, celui-ci remplacera le numéro précédent.

Sélectionner un canal différent

S'il y a des parasites sur la ligne pendant que vous utilisez votre téléphone, vous pouvez changer manuellement le canal afin d'obtenir une transmission plus nette. Les parasites peuvent provenir d'appareils électriques ou d'un autre téléphone sans fil dans votre maison. Cette fonction ne peut être activée que lorsque le téléphone est en fonction et que vous êtes sur la ligne. La touche "channel" sur le combiné vous permet de choisir l'un des 40 canaux préréglés à l'usine.

En cours de conversation, si vous entendez des interférences sous forme d'électricité statique ou d'autres bruits qui vous empêchent de bien entendre votre interlocuteur, appuyez sur "channel". Le voyant à DEL situé au-dessus de la touche "talk/battery low" clignote, vous indiguant que le téléphone change de canal.





- La fonction de télésignal ne fonctionne pas lorsque le téléphone est en mode d'utilisation.
- Lorsque vous recevez un appel pendant un télé-signal, la fonction du télé-signal sera annulée et vous recevrez l'appel entrant.

Utiliser le crochet commutateur "flash"

La touche du crochet commutateur "flash" sert à accéder à un deuxième appel entrant. Si vous êtes abonné(e) au service de "l'appel en attente" et que vous entendez, au cours d'un appel, la tonalité vous indiquant un deuxième appel, appuyez sur la touche "flash" pour répondre à celui-ci. Appuyez de nouveau sur "flash" pour revenir à l'appel original.

Utiliser la touche de télé-signal/recherche du combiné "Page/Find"

La fonction de télé-signal/recherche du combiné vous permet d'envoyer un signal du socle au combiné, qui émet immédiatement un bip. Ceci peut s'avérer très pratique pour retrouver le combiné lorsqu'il est éloigné du socle. Pour ce faire, appuyez sur la touche "page" du socle. Le combiné émettra des bips pendant 5 secondes (pour obtenir un bip continuel, appuyez sur la touche "page" et tenez-la enfoncée pendant 2 secondes). Si vous appuyez sur la touche "page" pendant plus d'une minute, le combiné émettra des bips jusqu'à ce que vous relâchiez la touche "page".

Remarque: Si vous appuyez sur la touche "talk" pendant un télé-signal, le combiné sera automatiquement en mode de conversation (talk).

Déplacements hors de portée

Si vous vous déplacez trop loin du socle, vous commencerez à entendre des cliquetis. Au fur et à mesure que vous vous éloignerez, le bruit des parasites augmentera en intensité. Si vous dépassez les limites de la portée, l'appel sera coupé dans les 30 secondes.

[14] UTILISER VOTRE TÉLÉPHONE

Déceler et corriger les problèmes

Si votre téléphone sans fil ne donne pas son plein rendement, veuillez essayer les quelques solutions que nous vous suggérons avant de communiquer avec le service à la clientèle d'Uniden, au: (800) 297-1023.

Mise en garde : Ne tentez pas de réparer vous-mêmes cet appareil. La réparation doit être effectuée par un technicien qualifié.

par un technicien qualifie.			
Problème	Suggestions		
Le voyant à DEL statut "status" ne s'allume pas lorsque le combiné est sur son socle	 Vérifiez si l'adaptateur secteur CA est bien branché dans la prise d'alimentation du socle et son bloc, dans la prise de courant. Assurez-vous que le bloc-piles rechargeable soit bien branché dans le socle. Assurez-vous que le combiné repose adéquatement sur son socle. Vérifiez si les plots de charge du combiné et du socle sont propres. 		
Le son est faible et/ ou griche	 Vérifiez les deux extrémités du fil téléphonique. Déplacez le combiné et/ou le socle à un endroit différent, en les éloignant des objets de métal ou des appareils électriques, puis réessayez. Vous êtes peut-être trops éloigné du socle. Appuyez sur <i>channel</i> pour éliminer les bruits de fond. 		
On ne peut placer ni recevoir d'appels	 Vérifiez les deux extrémités du cordon téléphonique du socle. Vérifiez si l'adaptateur secteur CA est bien branché dans la prise d'alimentation du socle et son bloc, dans la prise de coutant. Débranchez l'adaptateur secteur CA pendant quelques minutes, puis rebranchez-le. Réinitialisez le code de sécurité en replaçant le combiné sur le socle pendant quelques secondes. Le voyant à DEL status clignotera, vous indiquant que le téléphone a été réinitialisé. 		
Le combiné ne sonne pas			
Il y a présence d'interférences	 Éloignez le combiné des four à micro-ondes, ordinateur, jouets téléguidés, microphones sans fils, systèmes d'alarmes, intercoms, moniteur de bébé, éclairage fluorescent et appareils électriques. Déplacez le combiné et/ou le socle à un endroit différent, en les éloignant des objets de métal ou des appareils électriques, puis réessayez. 		

Installer l'attache-ceinture

Mettre l'attacheceinture

Insérez l'attache-ceinture dans les trous de chaque côté du combiné. Appuyez vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.



Retirer l'attacheceinture

Tirez sur les deux côtés de l'attache-ceinture afin de relâcher les languettes des trous.



Installation du casque d'écoute

Vous pouvez utiliser un casque d'écoute optionnel, le HS910 de Uniden, avec votre téléphone. Pour activer cette fonction, vous n'avez qu'à brancher la fiche standard d'un casque d'écoute dans la prise de casque. Votre téléphone est prêt à être utilisé en mode mains libres. (Vous pouvez vous procurer un casque d'écoute en contactant le département des pièces de Uniden ou en visitant le site web. Voir page 3.)



Spécifications

Le TRU 341 est conforme aux règlements de la FCC, sections 15 et 68. Température de fonctionnement -10° à +50° C (+14° F à +122°F)

Adaptateur CA

Numéro de pièce de l'adaptateur CA: AD-311

Voltage à l'entrée : 120 V CA, 60Hz Voltage à la sortie : 9 V CC, 210 mA

Bloc-piles

Numéro de pièce du bloc-piles : BT-905

Capacité: 600 mAH; 3,6 V

Utilisation du bloc-piles (par recharge) :

Complètement rechargé:

Mode de conversation : 6 heures Mode d'attente : 10 jours

REMARQUE: Si le combiné est gardé hors du socle, la durée de conversation sera alors diminuée en proportion avec le temps ou le combiné sera éloigné du socle.

Rechargez votre téléphone régulièrement, environ une fois par semaine en le remettant sur le socle pendant 15 heures. Si la durée du bloc-piles diminue même lorsque celle-ci est pleinement chargée, remplacez le bloc-piles par un neuf.

Les bloc-piles de rechange peuvent être achetés chez votre marchand Uniden ou en contactant le département des pièces d'Uniden, au: (800) 554-3988, de 7:00 à 17:00, heure centrale, du lundi au vendredi. Vous pouvez également nous contacter par le biais de l'internet au : www.uniden.com

Les spécifications et caractéristiques, ainsi que la disponibilité des accessoires optionnels, peuvent changer sans préavis.

MERCI D'AVOIR ACHETÉ UN TÉLÉPHONE SANS FIL UNIDEN!

Un monde sans fils Uniden

Protégé par un ou plusieurs brevets américains suivants :

 4.511,761
 4.523,058
 4.595,795
 4.797,916
 5.381,460
 5.426,690

 5.434,905
 5.491,745
 5.533,010
 5.74,727
 5.650,790
 5.660,269

 5.661,981
 5.671,248
 5.717,312
 5.754,407
 5,768,345

 5.787,356
 5.838,721
 5,864,619
 5,893,303
 5,912,227

 5.929,598
 5,930,720
 5,960,368
 5,987,330

© 2000 par la corporation Uniden America Tous droits réservés.

Imprimé en Chine UCZZ01715DZ